

340964-2026 - Konkurrencevilkår

Tjekket – Sporing, monitoring og genopretning af forurenende stoffer – SEZ, sanace mazutového hospodářství bývalého závodu Volary, Jihočeské dřevařské závody, a.s.

OJ S 95/2026 19/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Ministerstvo financí

E-mail: Martina.Hyzova@mfcz.cz

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Økonomiske anliggender

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: SEZ, sanace mazutového hospodářství bývalého závodu Volary, Jihočeské dřevařské závody, a.s.

Beskrivelse: Předmětem této veřejné zakázky je provedení činností dle projektové dokumentace s názvem „Projekt bouracích a sanačních prací objektu mazutového hospodářství v bývalém závodě Volary společnosti Jihočeské dřevařské závody, a.s., Revize 2.“, zpracované 15. 1. 2026 společností SaNo CB s.r.o., která je přílohou č. 3 ZD. Předmětem plnění jsou sanační práce, které spočívají v odstranění staré ekologické zátěže způsobené dlouhodobou špatnou manipulací a skladováním závadné látky – mazutu, která je deponována v budově mazutového hospodářství a nebyla zlikvidována. Vzhledem k dlouhodobému skladování mazutu je silně kontaminováno zdivo strojovny a podzemních jímek. Sanační práce budou spočívat v odčerpání mazutu ze všech podzemních jímek, záchytných žlabů a záchytných jímek kolem nadzemních zásobníků. Mazut bude zlikvidován dle platné legislativy. Dále bude provedena kompletní demolice kontaminovaného zdiva strojovny, podzemních jímek a čtyř nadzemních zásobníků. Zdivo a materiál zásobníků budou zlikvidovány dle platné legislativy. Po provedení demoličních a odklízecích prací bude proveden závoz výkopů inertním materiálem. Cílem prací je naplnění opatření k nápravě dle Rozhodnutí ČIŽP OI České Budějovice č. j. ČIŽP/42/2024/5011 ze dne 16. 10. 2024 spočívající v odstranění staré ekologické zátěže způsobené dlouhodobou špatnou manipulací a skladováním závadné látky – mazutu.

Identifikátor for proceduren: b34eae37-d881-4450-8489-cc81bd164088

Intern ID: MF-16701/2026/6602

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90740000 Sporing, monitoring og genopretning af forurenende stoffer

Supplerende klassifikation (cpv): 45111200 Terrænregulering og rydning af byggeplads

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Místem plnění veřejné zakázky je bývalý areál Jihočeských dřevařských závodů, a.s., k. ú. Volary. Dodavatelé mají možnost zúčastnit se prohlídky místa plnění veřejné zakázky ve smyslu § 97 ZZVZ. Prohlídka místa plnění se bude konat dne 3. 6. 2026 od 10:15 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude v 10:00 hodin v bývalém areálu Jihočeských dřevařských závodů, a.s., k. ú. Volary, před mazutovým hospodářstvím (jediná stavba na pozemku). Souřadnice: JTSK Y: 799387.88 JTSK X: 1167924.68

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Gældende lovgivning på tværs af grænserne: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: SEZ, sanace mazutového hospodářství bývalého závodu Volary, Jihočeské dřevařské závody, a.s.

Beskrivelse: Předmětem této veřejné zakázky je provedení činností dle projektové dokumentace s názvem „Projekt bouracích a sanačních prací objektu mazutového hospodářství v bývalém závodu Volary společnosti Jihočeské dřevařské závody, a.s., Revize 2.“, zpracované 15. 1. 2026 společností SaNo CB s.r.o., která je přílohou č. 3 ZD. Předmětem plnění jsou sanační práce, které spočívají v odstranění staré ekologické zátěže způsobené dlouhodobou špatnou manipulací a skladováním závadné látky – mazutu, která je deponována v budově mazutového hospodářství a nebyla zlikvidována. Vzhledem k dlouhodobému skladování mazutu je silně kontaminováno zdivo strojovny a podzemních jímek. Sanační práce budou spočívat v odčerpání mazutu ze všech podzemních jímek, záchytných žlabů a záchytných jímek kolem nadzemních zásobníků. Mazut bude zlikvidován dle platné legislativy. Dále bude provedena kompletní demolice kontaminovaného zdiva strojovny, podzemních jímek a čtyř nadzemních zásobníků. Zdivo a materiál zásobníků budou zlikvidovány dle platné legislativy. Po provedení demoličních a odklízecích prací bude proveden závoz výkopů inertním materiálem. Cílem prací je naplnění opatření k nápravě dle Rozhodnutí ČIŽP Ol České Budějovice č. j. ČIŽP/42/2024/5011 ze dne 16. 10. 2024 spočívající v odstranění staré ekologické zátěže způsobené dlouhodobou špatnou manipulací a skladováním závadné látky – mazutu.

Intern ID: MF-16701/2026/6602

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90740000 Sporing, monitoring og genopretning af forurenende stoffer

Supplerende klassifikation (cpv): 45111200 Terrænregulering og rydning af byggeplads

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Vyhrazené změny jsou uvedeny v závazném návrhu smlouvy, který je nedílnou součástí zadávací dokumentace.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Land: Tjekkiet

Yderligere oplysninger: Místem plnění veřejné zakázky je bývalý areál Jihočeských dřevařských závodů, a.s., k. ú. Volary. Dodavatelé mají možnost zúčastnit se prohlídky místa plnění veřejné zakázky ve smyslu § 97 ZZVZ. Prohlídka místa plnění se bude konat dne 3. 6. 2026 od 10:15 hodin. Sraz zájemců o prohlídku bude v 10:00 hodin v bývalém areálu Jihočeských dřevařských závodů, a.s., k. ú. Volary, před mazutovým hospodářstvím (jediná stavba na pozemku). Souřadnice: JTSK Y: 799387.88 JTSK X: 1167924.68

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Nejnížší nabídková cena

Beskrivelse: Nejnížší nabídková cena

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00013305>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00013305>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 0 Døgn

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Oplysninger om klagefrister: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o

řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Ministerstvo financí
Registreringsnummer: 00006947
Postadresse: Letenská 525
By: Praha
Postnummer: 11800
Landsdel (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Land: Tjekkiet
E-mail: Martina.Hyzova@mfcz.cz
Telefon: +420 257043960
Køberprofil: <https://nen.nipez.cz/profil/mfcz>
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Registreringsnummer: 65349423
Postadresse: třída Kpt. Jaroše 1926/7
By: Brno
Postnummer: 60200
Landsdel (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Land: Tjekkiet
E-mail: posta@uohs.cz
Telefon: +420 542167111
Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b4f9527b-9061-4b94-b6af-a24ee03cc120 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 18/05/2026 08:06:56 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tjekkisk

Bekendtgørelsesnummer: 340964-2026

EUT-S-nummer: 95/2026

Offentliggørelsesdato: 19/05/2026